



DA	Fodbad	
	Brugsanvisning.....	2
SV	Fotbad	
	Bruksanvisning.....	9
NO	Fotbad	
	Bruksavisningen.....	16
FI	Jalkakylpy	
	Käyttöohje.....	22



Gennemlæs denne betjeningsvejledning grundigt, og opbevar den til senere brug. Gør den tilgængelig for andre brugere, og følg altid anvisningerne.

ADVARSEL

- Apparatet er kun beregnet til privat brug og derhjemme, ikke til erhvervsmæssig brug.
- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental funktionsevne eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet undervist i sikker brug af apparatet og forstår de dermed forbundne farer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Hvis el-ledningen til dette apparat bliver beskadiget, skal den bortskaffes. Hvis den ikke kan tages af, skal apparatet bortskaffes.
- Hvis der trænger vand ud fra apparatet, bør det ikke længere anvendes.
- Apparatet har en varm overflade. Personer, der ikke er følsomme over for varme, skal være forsigtige ved brug af apparatet.
- Apparatet må under ingen omstændigheder åbnes eller repareres, da en fejlfri funktion ellers ikke længere kan garanteres. Overholdes dette ikke, bortfalder garantien.
- Rengørings- og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
Henvend dig ved reparation til vores kundeservice eller en autoriseret forhandler.

Indholdsfortegnelse

1. Leveringsomfang.....	2	7. Anvendelse.....	6
2. Tegnforklaring.....	3	8. Pleje og opbevaring.....	7
3. Advarsler og sikkerhedsanvisninger.....	3	9. Bortskaffelse.....	7
4. Formålsbestemt anvendelse.....	5	10. Tekniske angivelser.....	7
5. Apparatbeskrivelse.....	6	11. Garanti / Service.....	7
6. Ibrugtagning.....	6		








1. Leveringsomfang

Kontrollér, om apparatets emballage er ubeskadiget, og om alt indhold er i æsken. Kontrollér før brug, at apparatet og tilbehøret ikke har synlige skader, og at alt emballagemateriale er fjernet. Anvend ikke apparatet i tvivlstilfælde, og kontakt din forhandler eller den anførte serviceadresse.

- 1x Fodbad
- 1x Denne brugsanvisning
- 1x Pedicuretilbehørsdel

2. Tegnforklaring

Følgende symboler anvendes i brugsanvisningen og på typeskiltet:

	ADVARSEL Advarsel om fare for tilskadekomst eller for dit helbred.
	BEMÆRK Sikkerhedshenvisning til mulige skader på apparat/tilbehør.
	Bemærkning Henvisning til vigtige informationer.
	Apparatet er dobbeltisoleret og overholder dermed beskyttelsesklasse 2.
	Må kun bruges i lukkede rum.
	Læs betjeningsvejledningen
	Bortskaffelse i henhold til EF-direktivet om affald fra elektrisk og elektronisk udstyr WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Producent
	CE-mærkning Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver.
	Britisk overensstemmelsesvurdering
	Ikke beskyttet mod vand
	Produkterne er påviseligt i overensstemmelse med kravene i de tekniske regler for Den Eurasiske Økonomiske Union.
	Emballagen skal bortskaffes på miljøvenlig vis.

3. Advarsler og sikkerhedsanvisninger

Læs brugsanvisningen omhyggeligt! Hvis følgende henvisninger ikke iagttages, kan det medføre tilskadekomst af personer eller materielle skader. Opbevar brugsanvisningen omhyggeligt og lad den desuden være tilgængelig for andre brugere. Lad denne brugsanvisning følge med, hvis apparatet videregives til andre.



Bemærkning

- Hold børn væk fra emballagen. Der er fare for kvælning.
- Det skal inden brugen kontrolleres, at apparatet og tilbehøret ikke har nogen synlige skader. Undlad at bruge det i tvivlstilfælde, og henvend dig til din forhandler eller til den angivne kundeserviceadresse.
- Kontrollér siderne på det sammenklappelige fodbad for eventuelle revner eller vandlækager før hver brug.
- Der må aldrig stikkes nåle eller spidse genstande i siderne på det sammenklappelige fodbad.
- Apparatet må ikke bruges uden vand.

- Der må aldrig opbevares spidse genstande i fodbadet. I modsat fald kan siderne på fodbadet blive beskadiget.
- Sluk straks apparatet, hvis der optræder en fejl under anvendelsen, og træk lysnetstikket ud af stikkontakten. Foretag aldrig selv reparation af apparatet, men rådfør dig med Beurers kundeservice. Ved ukorrekt reparation kan der opstå alvorlige farer og risici for brugeren.
- Lysnetledningen må ikke trækkes i, snos eller bukkes. Stik aldrig nåle eller andre spidse genstande ind i apparatet.
- Pas på, at lysnetledningen ikke lægges eller trækkes hen over skarpe eller spidse genstande.
- Indsæt lysnetstikket i en stikkontakt, der er beskyttet imod fugtighed, vand og vandsprøjt.
- Børn skal være under opsyn ved brug af apparatet.
- Fodbadet må ikke stilles ned i brusekabinens bund, badekarret eller håndvasken, når det skal fyldes.
- Åbn under ingen omstændigheder apparatets hus.
- Apparatet må ikke bruges mere, hvis det har været faldet ned eller på anden måde er blevet beskadiget.
- Reparationer på elektriske apparater må kun udføres af fagligt uddannede personer. Ved ukorrekt reparation kan der opstå alvorlige farer og risici for brugeren.

Risiko for elektrisk stød



ADVARSEL

Som ved alt elektrisk udstyr skal også dette fodbad anvendes med forsigtighed og omtanke for at undgå fare for elektrisk stød.

Brug derfor apparatet

- kun med den netspænding, der er angivet på apparatet,
- aldrig, hvis apparatet eller tilbehøret har synlige skader,
- ikke under tordenvejr.

Sluk straks apparatet i tilfælde af defekter eller driftsforstyrrelser, og træk lysnetstikket ud af stikkontakten. Træk ikke i lysnetledningen eller i apparatet for at trække stikket ud af stikkontakten. Hold eller bær aldrig apparatet i lysnetledningen. Hold afstand mellem ledningerne og varme overflader.

Du må aldrig sætte fodbadets lysnetledning i stikkontakten, når du allerede har fødderne i vand. Ved beskadigelser af apparatet kan disse medføre livsfarlige elektriske stød.



Kontrollér, at stikket og ledningen ikke kommer i berøring med vand eller andre væsker.

Brug derfor apparatet:

- kun i tørre rum indendørs (f.eks. aldrig i badekarret, saunaen),
- kun med tørre hænder.

Dyp aldrig apparatet ned i vand. Grib aldrig efter et apparat, der er faldet i vandet. Træk straks lysnetstikket ud.

Brandfare



ADVARSEL

Ved anvendelse til andre formål og ved anvendelse, der ikke er i overensstemmelse med denne brugsanvisning, kan der under visse forhold opstå brandfare!

Lad derfor aldrig massageapparatet være i drift

- uden opsyn, især hvis der er børn i nærheden,
- under en afdækning, som f.eks. tæppe, pude, ...
- i nærheden af benzin eller andre let antændelige stoffer,
- stil det ikke på et ryatæppe, da det kan tildække ventilationsåbningerne.

Håndtering



BEMÆRK

- Efter hver brug og før hver rengøring skal apparatet slukkes og stikket skal trækkes ud af stikkontakten.
- Beskyt apparatet imod høje temperaturer.
- Du må aldrig stå op i fodbadet.
- Placer ikke fødderne eller genstande i det fyldte fodbad. Fodbadet kan falde sammen pga. vægten, og der kan løbe vand ud.
- Apparatet må ikke være tilsluttet lysnettet, når det fyldes.
- Sluk altid for apparatet og træk lysnetstikket ud af stikkontakten, inden du flytter eller rengør det.
- Varme fodbade med guldblomme, rosmarin eller havsaltekstrakter sætter kredsløbet i gang. Lunkne fodbade med lavendel eller timian er velgørende for overanstrengte fødder.

4. Formålsbestemt anvendelse

Dette apparat er udelukkende beregnet til pleje af fødderne.



ADVARSEL

Anvend fodbadet

- ikke ved sygelige forandringer eller skader på fødderne (f.eks. åbne sår, vorter, fodsvamp),
- ikke til dyr,
- aldrig længere end 15 minutter (fare for overophedning) og lad apparatet afkøle i mindst 40 minutter, inden det bruges igen.

Rådfør dig med din læge inden anvendelse af fodbadet, især

- hvis du er usikker på, om fodbadet er egnet til dig,
- hvis du lider af en alvorlig sygdom eller har gennemgået en operation på foden,
- ved diabetes, tromboser,
- ved ben- eller fodlidelser (f.eks. åreknuder, årebetændelser),
- ved smerter af ukendte årsager.

Apparatet er kun beregnet til det formål, der er beskrevet i denne brugervejledning. Producenten kan ikke gøres ansvarlig for skader, der opstår som følge af uhensigtsmæssig eller letsindig anvendelse.

5. Apparatbeskrivelse



6. Ibrugtagning

- Fjern emballagen.
- Klap det sammenklappelige fodbad ud, eksempelvis ved at trykke mod bunden af fodbadet med den ene hånd og trække den øverste kant af fodbadet opad med den anden hånd.

1



2



3



- Kontrollér apparatet, lysnetstikket og ledningen for beskadigelser.
- Inden du sætter fodbadet i stikkontakten, skal du fylde det med varmt eller koldt vand. Fyld det maksimalt til niveaumarkeringen (ca. 6 cm). Fodlejet skal dog være dækket helt med vand.
- Læg ledningen, så man ikke kan falde over den.
- Anbring fodbadet på et fast og jævnt underlag.

Sæt dig i en bekvem stilling og anbring fødderne på den massageunderstøttende fodbund med et let tryk. Du må aldrig stå op i fodbadet. Gummifødderne på apparatets underside forhindrer, at det skrider.

7. Anvendelse

Tænd for apparatet. Tryk til dette formål på funktionstasten [2].

Vibrationsmassage, brusemassage og temperaturregulering af vandet startes samtidigt.

Ved at trykke igen aktiveres de infrarøde lyspunkter.

Tryk på funktionsknappen [2] igen for at slukke alle funktioner.

Pedicuretilbehørsdel

Pedicuretilbehørsdelen i midten bruges til at fjerne hård hud og kan tages af i forbindelse med rengøring.

Bemærkning

- Ved massage af et bestemt punkt på fodsålen kan man påvirke de enkelte organer i kroppen. Det anbefales dog at søge information via litteraturen og en læge inden brug af punktrefleks-zonemassagen, så du kan opnå den ønskede effekt.
- Der er indbygget et varmeanlæg under fodstøtten. Varmt vand kan holdes varmt et stykke tid ved hjælp af det tændte varmeanlæg. Varme anlægget er ikke beregnet til opvarmning af koldt vand. For at opnå den optimale effekt anbefales en massagevarighed på maks. 40 minutter.

Tøm vandet ud via den smalle side på fodbadet efter brug.

8. Pleje og opbevaring

Skyl apparatet grundigt med postevand efter brug.

Du kan vaske boblemassage fodbadet med et mildt husholdningsrengøringsmiddel (ikke-skurende), f.eks. neutral eddike.

Tænd for brusefunktionen uden vand i ca. 10 sekunder for at tørre luftledningen efter rengøring.

Vanddråber, der løber ud af brusepanelet, kan tørres væk med en klud.

Bemærkning

- Sørg for, at der ikke kommer vand ind i apparatet!
- Opbevar fodbadet i den originale emballage på et tørt sted. Klap til dette formål fodbadet sammen igen.
- Lad ikke apparatet stå åbent i længere tid.

9. Bortskaffelse

Af hensyn til miljøet må apparatet ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, når det er udtjent. Bortskaffelse kan ske på det pågældende lokale indsamlingssted. Apparatet skal bortskaffes i henhold til EU-direktivet vedrørende elektronisk affald – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Henvend dig til din kommunes tekniske forvaltning, hvis du har andre spørgsmål.



10. Tekniske angivelser

Forsyningsspænding	220-240 V ~ 50-60 Hz, 60 W
Mål	40 x 40 x 20 cm
Vægt	ca. 1,58 kg

11. Garanti / Service

Beurer GmbH, Söflinger Straße 218, D-89077 Ulm (herefter kaldet "Beurer") giver garanti for dette produkt i henhold til nedenstående forudsætninger og i det omfang, der er beskrevet herunder.

Efterfølgende garantibetingelser berører ikke sælgers lovpligtige garantiforpligtelser i henhold til købekontrakten med køber.

Garantien dækker ligeledes uændret for lovpligtige erstatningsbestemmelser.

Beurer giver garanti for, at dette produkt er fuldstændigt og fungerer problemfrit.

Den verdensomspændende garantiperiode er 3 år fra den dato, hvor køberen køber det nye, ubrugte produkt.

Denne garanti gælder kun for produkter, som køber har erhvervet som forbruger og udelukkende til personlig og privat brug.

Den tyske lovgivning er gældende.

Såfremt det inden for garantiperioden viser sig, at produktet er ufuldstændigt eller mangelfuldt i sin funktion i henhold til de efterfølgende bestemmelser, vil Beurer foretage en gratis ombytning eller reparation.

Hvis køber ønsker at indberette et garantikrav, skal han først henvende sig til den lokale forhandler - se serviceadresserne på den medfølgende liste "Service International".

Der modtager køber nærmere oplysninger om behandlingen af garantikravet, f.eks. hvor produktet skal sendes hen, og hvilken dokumentation der er nødvendig.

Der kan kun stilles krav i henhold til garantien, når køber:

- har en kopi af fakturaen/kvitteringen for købet og
- det originale produkt

og kan fremlægge disse for Beurer eller en autoriseret Beurer-partner.

Følgende er udtrykkeligt udelukket fra denne garanti

- Slitage, som opstår ved normal brug af produktet.
- Tilbehør, som følger med produktet, og som nedslides eller opbruges ved korrekt brug (f.eks. batterier, genopladelige batterier, manchetter, tætninger, elektroder, elpærer, tilbehørsdele og inhalatortilbehør).
- Produkter, som er blevet anvendt, rengjort, opbevaret eller vedligeholdt forkert og/eller i modstrid med anvisningerne i brugervejledningen, samt produkter som er blevet åbnet, repareret eller ændret af køber eller et servicecenter, der ikke er autoriseret af Beurer.
- Skader, som opstår under transporten mellem producenten og kunden eller mellem servicecenteret og kunden.
- Produkter, der sælges som 2.-sorteringsvarer eller brugte varer.
- Følgeskader, som skyldes en mangel på produktet (i et sådant tilfælde kan der muligvis stilles krav i henhold til produktansvarsloven eller andre lovpligtige erstatningsbestemmelser).

Reparationer eller ombytning forlænger under ingen omstændigheder garantiperioden.



Läs noggrant igenom denna bruksanvisning, spara den för framtida användning, se till att den är tillgänglig för andra användare och följ anvisningarna.

VARNING

- Produkten är endast avsedd för privat bruk och får inte användas i kommersiellt syfte.
- Denna produkt får användas av barn över 8 år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras i hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår vilka risker det innebär.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Om produktens nätkabel skadas måste den kasseras.
- Om vatten läcker från produkten, ska den inte längre användas.
- Produktens yta är het. Personer som inte kan känna värme måste vara försiktiga när de använder produkten.
- Öppna eller reparera aldrig produkten på egen hand eftersom det då inte längre kan garanteras att den kommer att fungera felfritt. Om denna anvisning inte följs upphör garantin att gälla.
- Rengöring och allmänt underhåll får endast utföras av barn under uppsikt av en vuxen.

Om apparaten behöver repareras ska du vända dig till vår kundtjänst eller en auktoriserad återförsäljare.

Innehåll

1. Medföljande delar	9	7. Användning	13
2. Teckenförklaring	10	8. Skötsel och förvaring	13
3. Varnings- och säkerhetsinformation	10	9. Tekniska uppgifter	14
4. Korrekt användning	12	10. Avfallshantering	14
5. Apparattbeskrivning	12	11. Garanti/service	14
6. Ta i drift	13		














1. Medföljande delar

Kontrollera att produktförpackningen är oskadad och att alla delar finns med. Före användning bör du kontrollera att produkten och tillbehören inte har några synliga skador och att allt förpackningsmaterial har avlägsnats. Använd den inte i tveksamma fall utan vänd dig i stället till återförsäljaren eller till vår serviceadress.

- 1x Fotbad
- 1x Denna bruksanvisning
- 1x Pedikyrtillbehör

2. Teckenförklaring

Följande symboler används i bruksanvisningen och på typskylten:

	VARNING Varning gällande risk för personskada eller hälsofara.
	OBS! Uppmärksammar användaren på risker för skador på produkten/tillbehör.
	Information Anvisning om viktig information.
	Produkten är dubbelt skyddsisolerad och motsvarar därmed kapslingsklass 2.
	Bör endast användas i slutna utrymmen.
	Läs bruksanvisningen
	Avfallshandtera produkten enligt EG-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Tillverkare
	CE-märkning Denna produkt uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella riktlinjer.
	UKCA-märke
	Ej skyddad mot vatten
	Produkterna har bevisats uppfylla kraven i EAEU:s tekniska regelverk.
	Avfallssortera förpackningen på ett miljövänligt sätt

3. Varnings- och säkerhetsinformation

Läs bruksanvisningen noggrant! Underlåtande att följa nedanstående säkerhetsanvisningar kan leda till person- eller sakskador. Spara bruksanvisningen för framtida bruk och se till att den finns tillgänglig även för andra användare. Låt bruksanvisningen följa med om du överlåter produkten till en ny ägare.

Observera

- Håll barn borta från förpackningsmaterialet. Det finns risk för kvävning.
- Kontrollera det hopvikbara fotbadets vägg före varje användningstillfälle. Se till att fotbadet är helt och att det inte finns ställen där det kan läcka ut vatten.
- Stick inga nålar eller andra vassa föremål i väggen till det hopvikbara fotbadet.
- Förvara inga spetsiga föremål i fotbadet. Annars kan fotbadets vägg skadas.
- Produkten får inte användas utan vatten.
- Kontrollera före användning att apparaten och dess tillbehör inte uppvisar några synliga skador. I tveksamma fall bör du inte använda den utan vända dig till återförsäljaren eller till vår kundtjänst.

- Stäng genast av det och dra ut stickkontakten ur uttaget, om en störning skulle uppstå under användningen. Reparera inte fotbadet själv, utan kontakta istället Beurer kundtjänst. Felaktigt utförda reparationer kan leda till svåra skador för användaren.
- Du får inte dra, vrida eller böja elkabeln. Stick aldrig in nålar eller andra spetsiga föremål.
- Se till att elkabeln inte dras över eller ligger på vassa eller spetsiga föremål.
- Sätt i stickkontakten i ett vägguttag som är skyddat mot fukt, väta och vattenstänk.
- Barn ska hållas under uppsikt när de använder apparaten.
- Du får aldrig ställa fotbadet i ett duschkar, badkar eller tvättställ för att fylla på det.
- Öppna inte apparaten under några omständigheter.
- Om apparaten har fallit i golvet eller har skadats på något annat får den inte användas mer.
- Reparationer på elektriska apparater får endast utföras av fackman. Icke fackmässigt utförda reparationer kan medföra avsevärda risker för användaren.

Risk för elektrisk stöt



VARNING

Detta fotbad ska i likhet med alla elektriska apparater användas med försiktighet så att risker på grund av elektriska stötar undviks.

Använd därför apparaten

- bara med den nätspänning som apparaten är märkt med,
- aldrig om apparat eller tillbehör uppvisar synliga skador,
- inte under åskväder.

Vid defekter eller driftstörningar, stäng genast av apparaten och koppla ur den från strömförsörjningen. Dra inte i elkabeln eller i apparaten för att dra stickproppen ur vägguttaget. Håll eller bär aldrig apparaten i elkabeln. Se till att kablarna inte ligger nära varma ytor.

Du får aldrig sätta i stickkontakten till fotbadet, om du redan har fötterna i vattnet. Det kan leda till livsfarliga elstötar, om fotbadet skulle ha en defekt.



Se till att stickproppen och elkabeln inte kommer i kontakt med vatten eller andra vätskor.

Använd därför apparaten

- endast i torra utrymmen inomhus (inte i t.ex. badrum eller bastu),
- endast med torra händer.

Doppa aldrig ner hela fotbadet i vatten. Försök aldrig ta upp en apparat som fallit i vatten. Dra genast ut nätkontakten.

Brandfara



VARNING

Om apparaten inte används på rätt sätt eller i strid med bruksanvisningen finns risk för brand under vissa omständigheter!

Använd därför massageapparaten

- aldrig utan uppsikt, särskilt om det finns barn i närheten,
- aldrig övertäckt, t.ex. med ett täcke, en kudde osv,
- aldrig i närheten av bensin eller andra lättantändliga ämnen,
- placera inte fotbadet på en matta med lång lugg, eftersom ventilationsöppningarna då kan täppas igen

Skötsel



OBS

- Efter varje användning och före varje rengöring ska apparaten stängas av och nätkontakten dras ur.
- Skydda enheten från höga temperaturer.

- Stå aldrig upp i fotbadet.
- Ställ inga fötter eller föremål på det fyllda fotbadet. Vikten gör att fotbadet kan falla ihop och vatten läcka ut.
- Fotbadet får inte vara anslutet till elnätet under påfyllningen.
- Stäng alltid av fotbadet och dra ut stickkontakten, innan du flyttar det eller tänker rengöra det.
- Varma fotbad med arnika, rosmarin eller havssaltsextrakt sätter fart på cirkulationen. Ljumma fotbad med lavendel eller timjan är välgörande för trötta fötter.

4. Korrekt användning

Denna apparat är enbart avsedd för fotvård.



VARNING!

Fotbadet får inte användas

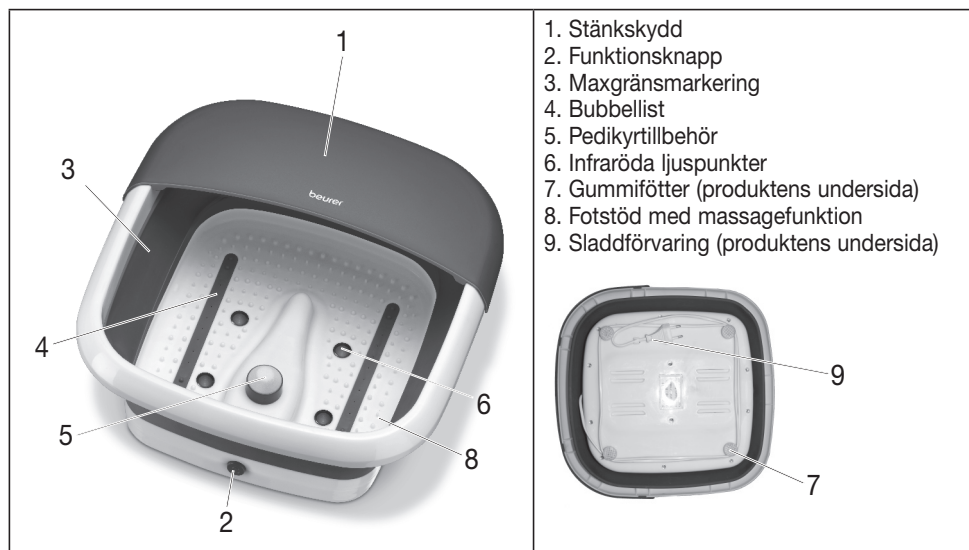
- om du har sjukliga förändringar eller skador på foten (t.ex. öppna sår, vårtor eller fotsvamp),
- till djur,
- längre än 40 minuter (risk för överhettning). Låt apparaten svalna i minst 15 minuter innan den används på nytt.

Rådfråga din läkare innan du använder fotbadet

- om du är osäker på om fotbadet är lämpligt för dig,
- om du lider av en svår sjukdom eller har genomgått någon operation av foten,
- om du har diabetes eller tromboser,
- vid ben- eller fotbesvär (t.ex. åderbräck eller veninflammationer),
- vid smärtor med oklara orsaker.

Apparaten är endast avsedd för det ändamål som beskrivs i bruksanvisningen. Tillverkaren kan inte ge någon garanti för skador som uppstår genom felaktig eller oförsiktig användning.

5. Apparatbeskrivning



6. Ta i drift

- Ta ur apparaten ur förpackningen.
- Fäll upp det hopvikta fotbadet genom att trycka med exempelvis handen mot fotbadets botten och dra fotbadets överkant uppåt med den andra handen.

1



2



3



- Kontrollera att apparat, elkabel och stickpropp inte är skadade.
- Innan du kopplar in fotbadet fyller du det med antingen varmt eller kallt vatten upp till maxgränsmarkeringen (ca 6 cm). Fotstödet bör vara helt täckt med vatten
- Lägga elkabeln så att ingen snubblar över den.
- Placera fotbadet på ett fast och plant underlag.

Sätt dig bekvämt och placera fötterna med ett lätt tryck på den massageunderstödda fotbädden. Ställ dig aldrig i fotbadet. Gummifötterna på fotbadets undersida förhindrar att det kan kana iväg.

7. Användning

Starta produkten. Tryck på funktionsknappen [2].

Vibrationsmassagen, bubbelmassagen och vattenuppvärmningen går igång samtidigt.

Om du trycker en gång till aktiveras de infraröda ljuspunkterna.

Tryck på funktionsknappen [2] igen om du vill stänga av samtliga funktioner.

Pedikyrtillbehör

Pedikyrtillbehöret i mitten används för att avlägsna hudförhårdnader och kan tas av för rengöring.

Observera

- Genom att massera en bestämd punkt på fotsulan kan vissa organ i kroppen påverkas. Vi rekommenderar att du informerar dig om massage av olika reflexzoner via litteratur och din läkare för att uppnå önskad effekt.
- Under fotstödet finns en inbyggd värmeenhet. Med hjälp av denna värmeenhet kan varmt vatten hållas varmt en stund. Värmeenheten lämpar sig inte för uppvärmning av kallt vatten. För optimal effekt bör massagen räcka i maximalt 40 minuter.

Efter användning tömmer du ut vattnet från fotbadets kortsida.

8. Skötsel och förvaring

Spola rent fotbadet med kranvatten efter användningen.

Du kan tvätta rent bubbel- och massagefotbadet med ett mildt rengöringsmedel (som inte skummar), till exempel neutral ättika.

Koppla efter rengöring in bubbelfunktionen utan vatten i ca 10 sekunder för att torka luftledningarna. Vattendroppar som kommer ut från bubbellisten kan torkas bort med en trasa.

Observera

- Var försiktig så att inget vatten tränger in i apparatens innandöme!
- Förvara fotbadet i sin originalförpackning på ett torrt ställe. Fäll först ihop fotbadet igen.
- Låt inte fotbadet stå öppet under någon längre tid.

9. Tekniska uppgifter

Matningsspänning	220-240 V~, 50-60 Hz, 60 W
Mått	40 x 40 x 20 cm
Vikt	ca 1,58 kg

10. Avfallshantering

Av miljöskäl får produkten inte kastas i hushållsavfallet. Lämna den i stället till en återvinningscentral. Produkten ska avyttras i enlighet med EG-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter – WEEE. Om du har frågor som rör avfallshantering kan du vända dig till ansvarig kommunal myndighet.



11. Garanti/service

Beurer GmbH, Söflinger Straße 218, D-89077 Ulm (hädanefter "Beurer") ger en garanti för den här produkten förutsatt att villkoren nedan uppfylls och i den omfattning som beskrivs nedan.

Garantivillkoren nedan påverkar inte det lagstadgade garantiansvar som säljaren har i enlighet med köpeavtalet med köparen.

Garantin påverkar inte de ansvarsbestämmelser som gäller enligt lag.

Beurer garanterar att den här produkten är komplett och fungerar felfritt.

Garantin gäller över hela världen i 3 år från den dag då den nya, oanvända produkten köptes av köparen.

Denna garanti gäller bara de produkter som köparen har förvärvat som konsument och uteslutande för personliga ändamål och hemmabruk.

Tysk lag gäller.

Om det under garantitiden visar sig att den här produkten är ofullständig eller att den inte fungerar felfritt i enlighet med bestämmelserna nedan står Beurer för reparation eller byte av produkten utan kostnad.

Om köparen vill anmäla ett garantiärende ska han eller hon vända sig till den lokala återförsäljaren. Se den bifogade listan "Service International" med serviceadresser.

Köparen kan då få mer information om hantering av ett garantiärende, t.ex. vart han eller hon ska skicka produkten och vilken dokumentation som krävs.

Garantin kan endast användas om köparen kan visa upp

- en kopia av fakturan/kvittot och
- originalprodukten

för Beurer eller en av Beurers auktoriserade partner.

Denna garanti omfattar inte

- slitage, som beror på normal användning eller förbrukning av produkten,
- tillbehörsdelar som medföljer denna produkt och som till följd av avsedd användning har slitits ut eller förbrukats (t.ex. batterier, laddningsbara batterier, manschetter, tätningar, elektroder, ljuselement, tillbehör och inhalatortillbehör),
- produkter, som använts på ett felaktigt sätt och/eller som inte använts, rengjorts, förvarats eller sköts i enlighet med föreskrifterna i bruksanvisningen samt produkter som har öppnats, reparerats eller byggts om av köparen eller av ett servicecenter som inte är auktoriserat av Beurer,
- skador som har uppstått under transporten mellan tillverkaren och kunden respektive mellan servicecentret och kunden,
- produkter som har köpts i andra hand eller begagnade,

- följdskador, som beror på ett fel hos produkten (i detta fall kan dock anspråk framställas utifrån produktansvar eller andra ansvarsregler som gäller enligt lag).

En reparation eller ett byte av hela produkten förlänger inte garantitiden.



Les nøye gjennom denne bruksanvisningen, oppbevar den for senere bruk, sørg for at den er tilgjengelig for andre brukere, og følg instruksjonene.

⚠ ADVARSEL

- Apparatet er kun ment for bruk i boliger/private omgivelser, ikke profesjonelt.
- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og eldre, samt av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale ferdigheter eller av personer som mangler erfaring og kunnskap, når de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av produktet og hvilke farer som er forbundet med det.
- Barn må ikke leke med produktet.
- Hvis strømledningen til dette produktet blir skadet, må den kasseres. Hvis den ikke er avtakbar, må produktet kasseres.
- Ikke bruk apparatet hvis det lekker vann fra det.
- Apparatets overflate er svært varm. Personer som er uømfintlige overfor varme må være forsiktige når de bruker apparatet.
- Ikke prøv å åpne eller reparere apparatet selv. Hvis dette gjøres, kan det ikke lenger garanteres at apparatet vil fungere korrekt. Manglende overholdelse vil ugyldiggjøre garantien.
- Barn må ikke rengjøre og vedlikeholde produktet uten tilsyn. Henvend deg til kundeservicen eller en autorisert forhandler for reparasjoner.

Innhold

1. Leveranseprogram	16	7. Behandling	20
2. Tegnforklaring.....	17	8. Stell og oppbevaring.....	20
3. Advarsler og sikkerhetsanvisninger	17	9. Tekniske spesifikasjoner	21
4. Formålmessig bruk.....	19	10. Deponering.....	21
5. Apparatbeskrivelse.....	19	11. Garanti/service	21
6. Igangsetting	20		














1. Leveranseprogram

Kontroller at emballasjen på apparatet er uskadd og at innholdet er komplett. Kontroller før bruk at apparatet og tilbehøret ikke har synlige skader og at all emballasje er fjernet. Ikke bruk apparatet hvis du tror det kan være skadet. Henvend deg i stedet til din lokale forhandler eller kontakt kundeservice.

- 1x Fotbad
- 1x Denne bruksanvisningen
- 1x Pedikyrtilbehør

2. Tegnforklaring

Følgende symboler benyttes i bruksanvisningen og på typeskiltet:

	ADVARSEL Advarsel om fare for skader eller helsemessig risiko.
	FARE Det gjøres oppmerksom på mulige skader på apparatet/tilbehøret.
	Merknad Det henvises til viktig informasjon.
	Apparatet er dobbelt verneisolert og innfrir dermed kravene for beskyttelsesklasse 2.
	Skal bare brukes i lukkede rom.
	Les bruksanvisningen
	Avhendes i samsvar med EU-direktivet for elektrisk og elektronisk utstyr WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Produsent
	CE-merking Dette produktet oppfyller kravene til gjeldende europeiske og nasjonale retningslinjer.
	Samsvarsvurderingsmerke fra Storbritannia
	Ikke beskyttet mot vann
	Produktene oppfyller kravene i EAWUs tekniske forskrifter.
	Avhend emballasjen miljøriktig

3. Advarsler og sikkerhetsanvisninger

Les nøye gjennom denne bruksanvisningen! Hvis det ikke tas hensyn til de påfølgende henvisningene kan dette forårsake personskader eller materielle skader. Oppbevar denne bruksanvisningen og gjør den tilgjengelig for andre brukere! Overlever denne bruksanvisningen når du gir apparatet videre.

Henvisning

- Hold barn borte fra emballasjematerialet. Det er fare for kvelning.
- Forviss deg før bruk om at apparat og tilbehør ikke viser synlige skader. Benytt det ikke ved tvilstilfeller og henvend deg til din forhandler eller den oppgitte adressen til kundeservicen.
- Før bruk må du alltid kontrollere den sammenleggbare fotbadveggen mht. sprekker og lekkasje.
- Ikke stikk nåler eller andre spisse gjenstander inn i den sammenleggbare fotbadveggen.
- Apparatet må ikke brukes uten vann.
- Ikke oppbevar spisse gjenstander i fotbadet. Hvis dette gjøres, kan fotbadveggen bli skadet.

- Slå apparatet av umiddelbart dersom det oppstår feil mens det er i bruk, og trekk støpselet ut av stikkkontakten. Ikke forsøk å reparere apparatet selv, men ta det med til Beurer kundeservice. Usakkyndige reparasjoner kan utsette brukeren for alvorlige farer.
- Verken trekk i, vri eller knekk strømkabelen. Stikk ikke inn nåler eller skarpe gjenstander.
- Vær oppmerksom på at strømkabelen ikke legges eller trekkes over skarpe eller spisse gjenstander.
- Sett pluggen i en stikkontakt som er beskyttet mot fuktighet, væte og sprutvann.
- Barn må være under oppsyn ved bruk av apparatet.
- Du må aldri sette fotbadet i dusjen, badekaret eller vasken når det skal fylles.
- Åpne ikke under noen omstendighet huset.
- Hvis apparatet har falt ned eller er blitt skadet på annen måte, må det ikke brukes lenger.
- Reparasjoner på elektriske apparater må kun gjennomføres av fagfolk. Usakkyndige reparasjoner kan forårsake alvorlige farer for brukeren.

Strømstøt



ADVARSEL

Som hvert elektrisk apparat må også dette fotbadet benyttes forsiktig og med omhu for å unngå farer ved elektriske støt.

Bruk apparatet derfor

- kun med nettspenningen som er oppgitt på apparatet,
- aldri, hvis apparat eller tilbehør har synlige skader,
- ikke ved tordenvær.

Slå apparatet straks av ved defekter eller driftsforstyrrelser og kople apparatet fra strømmettet. Trekk ikke i strømkabelen eller i apparatet for å trekke pluggen ut av stikkkontakten. Hold eller bær apparatet aldri i nettkabelen. Hold avstand mellom kablene og varme overflater.

Du må aldri koble fotbadet til strømmettet mens du har føttene i vann. Ved skader på apparatet kan dette føre til livstruende strømstøt.



Forviss deg om at pluggen og kabelen ikke kommer i kontakt med vann eller andre væsker.

Benytt apparatet derfor

- kun i tørre innvendige rom (f.eks. aldri i badekar eller sauna),
- kun med tørre hender.

Apparatet må aldri dyppes under vann. Grip aldri etter et apparat som er falt ned i vannet. Trekk ut nettpluggen med en gang.

Fare for brann



ADVARSEL

Ved usakkyndig bruk eller bruk som ikke er i samsvar med bruksanvisningen er det eventuelt fare for brann!

Bruk massasjeapparatet derfor

- aldri uten oppsyn, spesielt hvis barn er i nærheten,
- aldri under en tildekning, f. eks teppe, pute, ...
- aldri i nærheten av bensin eller andre lett antenkelige materialer,
- ikke på et langhåret teppe, for da kan ventilasjonsåpningene bli tildekket.

Håndtering



OBS

- Etter hver bruk og før hver rengjøring må apparatet slås av og pluggen trekkes ut av stikkkontakten.
- Beskytt apparatet mot høye temperaturer.
- Stå aldri i fotbadet.

- Ikke plasser føtter eller gjenstander oppå det fylte fotbadet. Fotbadet kan falle sammen på grunn av vekten, og da kan det renne ut vann.
- Apparatet må ikke være koblet til strømmettet under fylling.
- Slå alltid av apparatet og dra ut støpselet før du flytter eller rengjør det.
- Varme fotbad med arnika, rosmarin eller havsalteksktrakter får sirkulasjonen i gang. Lunkne fotbad med lavendel eller timian er en godbit for stressede føtter.

4. Formålmessig bruk

Dette apparatet er utelukkende bestemt for pleie av føttene dine.



ADVARSEL

Benytt fotbadet

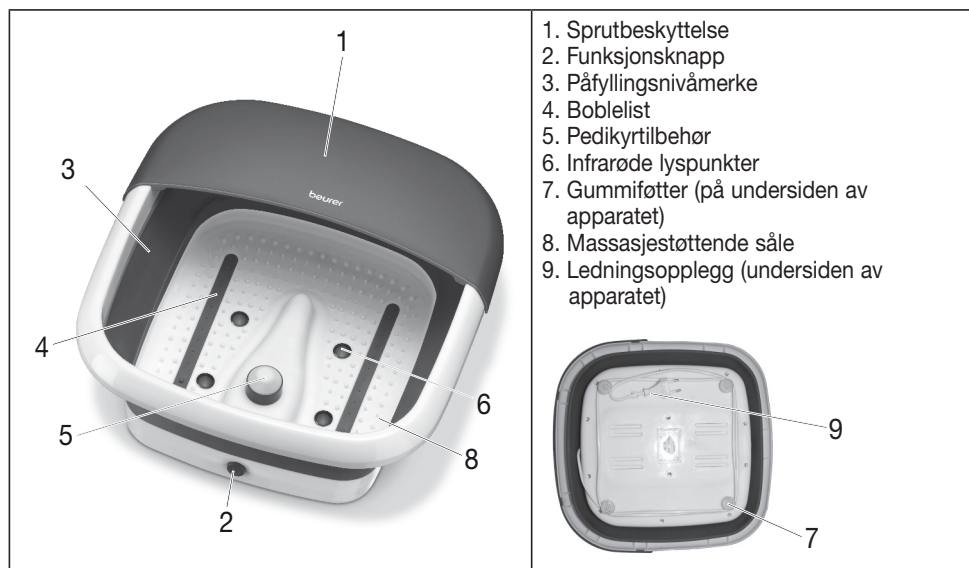
- ikke ved sykkelige forandringer eller skader i føttenes område (f. eks. åpne sår, vorter, fotsopp),
- ikke på dyr,
- aldri lenger enn 40 minutter (fare for overoppheting) og la apparatet avkjøles i minst 15 minutter før ny bruk.

Spør legen din før du benytter fotbadet, spesielt

- hvis du er usikker om fotbadet er egnet for deg,
- hvis du lider av en alvorlig sykdom eller er blitt operert på foten,
- ved diabetes, tromboser,
- ved ben- eller fotlidelser (f. eks. åreknuter, venebetennelser),
- ved smerter med uklar årsak.

Apparatet er bare bestemt for formålet beskrevet i denne bruksanvisningen. Produsenten kan ikke gjøres ansvarlig for skader som oppstår på grunn av usakkyndig eller lettsindig bruk.

5. Apparatbeskrivelse



6. Igangsetting

- Fjern emballasjen.
- Det sammenlagte fotbadet slås opp ved å trykke med en hånd på bunnen i fotbadet og trekke toppkanten av fotbadet oppover med den andre hånden.

1



2



3



- Kontroller apparat, nettplugg og kabel for skader.
- Før du kobler til fotbadet, må du fylle det med enten kaldt eller varmt vann til påfyllingsnivåmerket (ca. 6 cm høyt). Bunnen i fotbadet må likevel være helt dekket med vann.
- Legg kabelen slik at man ikke snubler.
- Plasser fotbadet på et stabilt og flatt underlag.

Sørg for at du sitter behagelig og plasser føttene med et lett trykk på den masserende fotsengen. Stå aldri i fotbadet. Gummibena på undersiden hindrer at apparatet sklir.

7. Behandling

Slå på apparatet. Dette gjøres ved å trykke på funksjonsknappen [2].

Vibrasjonsmassasjen, boblemassasjen og vanntempereringen starter samtidig.

Trykk en gang til å aktivere de infrarøde lyspunktene.

Trykk en gang til på funksjonsknappen [2] for å slå av alle funksjonene.

Pedikyrtilbehør

Pedikyrtilbehøret i midten brukes til å fjerne hard hud og kan tas av i forbindelse med rengjøring.

i Henvisning

- Ved massasje av et bestemt punkt på fotsålen kan de henholdsvis organer i kroppen påvirkes. Det anbefales imidlertid å informere seg i litteraturen og hos legen for å oppnå den ønskede effekten.
- Under fotrommet er det montert et varmeelement. Varmt vann kan holdes varmt en stund tid ved hjelp av det tilkoblede varmeelementet. Varmeelementet kan ikke brukes til å varme opp kaldt vann. For å oppnå optimal virkning anbefales en massasje tid på maks. 40 minutter.

Etter bruk heller du ut vannet via den smale siden på fotbadet.

8. Stell og oppbevaring

Etter bruk skyller du apparatet med vann.

Du kan rengjøre boblemassasjefotbadet med et mildt rengjøringsmiddel (ikke skummende), som f.eks. nøytral eddik.

For å tørke luftledningene etter rengjøringen slår du på bobletrinnet uten vann og lar det stå i ca. 10 sekunder.

Vanndråper som kommer ut fra boblelisten, kan tørkes av med en klut.

i Henvisning

- Påss på at vann ikke trenger inn i apparatets indre.
- Oppbevar fotbadet i originalemballasjen på et tørt sted. Da må du legge sammen fotbadet igjen.
- La ikke apparatet stå åpnet i lengre tid.

9. Tekniske spesifikasjoner

Forsyningsspenning	220-240 V ~ 50-60 Hz, 60 W
Mål	40 x 40 x 20 cm
Vekt	ca 1,58 kg

10. Deponering

Av hensyn til miljøet skal apparatet etter endt levetid ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Kassering skal skje via aktuelle oppsamlingspunkter. Apparatet skal avhendes i henhold til WEEE-direktivet om elektrisk og elektronisk avfall – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Ved spørsmål må du henvende deg til ansvarlige kommunale myndigheter.



11. Garanti/service

Beurer GmbH, Söflinger Straße 218, D-89077 Ulm (heretter kalt „Beurer“) gir en garanti for dette produktet på betingelsene nedenfor og i det omfanget som er beskrevet nedenfor.

Garantibetingelsene nedenfor har ingen innvirkning på selgers lovpålagte garantiforpliktelser overfor kjøperen i henhold til kjøpekontrakten.

Garantien gjelder dessuten uten innvirkning på obligatoriske lovhjemlede ansvarsbestemmelser.

Beurer garanterer feilfri funksjon av og fullstendighet for dette produktet.

Den globale garantitiden er 3 år fra begynnelsen av kjøpet av det nye ubrukte produktet fra kjøperens side.

Denne garantien gjelder bare for produkter kjøperen har anskaffet som forbruker og utelukkende benytter til private formål i hjemmet.

Tysk lov gjelder.

Hvis dette produktet i løpet av garantitiden viser seg å være ufullstendig eller å ha funksjonsfeil i henhold til bestemmelsene nedenfor, vil Beurer i henhold til disse garantibetingelsene sørge for gratis omlevering eller reparasjon.

Hvis kjøperen vil fremsette et garantikrav, må han/hun først kontakte den lokale forhandleren: Se vedlagt liste over serviceadresser: „Service International“.

Kjøperen får da nærmere informasjon om behandling av garantikravet, for eksempel hvor produktet kan sendes og hvilke dokumenter som kreves.

Et garantikrav kommer bare i betraktning når kjøperen

- kan fremlegge fakturakopi/kjøpskvittering og
- originalproduktet

for Beurer eller en autorisert Beurer-partner.

Uttrykkelig unntatt fra denne garantien er

- slitasje som skyldes normal bruk eller forbruk av produktet
- tilbehørsdeler som ble levert sammen med produktet, og som slites eller brukes opp ved forskriftsmessig bruk (f.eks. batterier, manskjetter, pakninger, elektroder, lyskilder, tilbehør og inhatortilbehør)
- produkter som ikke brukes, rengjøres, lagres eller vedlikeholdes i samsvar med instruksene i bruksanvisningen, samt produkter som er åpnet, reparert eller modifisert av kjøperen eller av et servicesenter som ikke er godkjent av Beurer
- skader som oppstår under transport mellom produsent og kunde eller mellom servicesenter og kunde
- produkter som ble kjøpt som annensortering eller brukartikler
- følgeskader som skyldes en mangel ved dette produktet (i slike tilfeller kan det likevel forekomme krav i henhold til produktansvar eller andre obligatoriske lovpålagte ansvarsbestemmelser).

Reparasjoner eller komplett utskifting vil i ingen tilfeller forlenge garantitiden.



Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja noudata siinä annettuja ohjeita. Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta ja laitteen muuta käyttäjiä varten.

⚠ VAROITUS

- Laite on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen kotikäyttöön, ei kaupalliseen käyttöön.
- Yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa, saavat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan tai heille opastetaan laitteen turvallinen käyttö ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, se on hävitettävä asianmukaisesti. Mikäli virtajohtoa ei voi vaihtaa, laite on hävitettävä asianmukaisesti.
- Jos laitteesta vuotaa vettä, laitetta ei saa enää käyttää.
- Laitteen pinta kuumenee käytössä. Sellaisten henkilöiden, joiden kuumen aistiminen on heikentynyt, on noudatettava varovaisuutta laitteen käytössä.
- Laitetta ei saa missään tapauksessa avata tai korjata, koska tällöin laitteen moitteetonta toimintaa ei voida enää taata. Tämän ohjeen laiminlyönti johtaa takuun raukeamiseen.
Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

Sisällys

1. Toimituksen laajuus.....	22	7. Käyttö.....	26
2. Merkkien selitykset	23	8. Hoito ja säilytys.....	26
3. Varoitukset ja turvallisuusohjeet	23	9. Hävittäminen	27
4. Määräysten mukainen käyttö.....	25	10. Tekniset tiedot.....	27
5. Laitekuvaukset	25	11. Takuu/huolto.....	27
6. Käyttöönotto	26		

1. Toimituksen laajuus

Tarkista, että laitteen pakkaus on ulkoisesti vahingoittumaton ja että toimitus sisältää kaikki osat. Varmista ennen käyttöä, ettei laitteessa ja lisävarusteissa ole näkyviä vaurioita ja että kaikki pakkausmateriaalit on poistettu. Jos olet epävarma laitteen kunnosta, älä käytä sitä. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai ilmoitettuun asiakaspalveluosoitteeseen.

- 1x Jalkakylpy
- 1x Tämä käyttöohje
- 1x Pedikyyri-vaihtopää

2. Merkkien selitykset

Käyttöohjeessa ja tyyppikilvessä käytetään seuraavia symboleja:

	VAROITUS Varoitus loukkaantumisvaaroista tai terveyttä uhkaavista vaaroista.
	HUOMIO Turvallisuusohje mahdollisista laitteelle/lisävarusteille aiheutuvista vaurioista.
	Huomautus Huomautus tärkeistä tiedoista.
	Laite on kaksoiseristetty ja vastaa siten suojausluokkaa 2.
	Käytä laitetta ainoastaan sisätiloissa.
	Lue käyttöohje.
	Hävitä laite EU:n antaman sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) mukaisesti.
	Valmistaja
	CE-merkintä Tämä tuote täyttää voimassa olevien eurooppalaisten ja kansallisten määräysten vaatimukset.
	Ison-Britannian vaatimustenmukaisuuden arviointimerkintä
	Ei suojattu vedeltä
	Tuotteet ovat todistettavasti yhdenmukaisia Euraasian talousunionin teknisten standardien kanssa.
	Hävitä pakkaus ympäristöä säästäten.

3. Varoitukset ja turvallisuusohjeet

Lue tämä käyttöohje huolellisesti. Seuraavien ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa henkilötai ainevahinkoja. Säilytä tämä käyttöohje ja anna se muiden laitteen käyttäjien käyttöön. Anna tämä käyttöohje myös laitteen mahdolliselle uudelle omistajalle.

Ohje

- Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta. Se aiheuttaa tukehtumisvaaran.
- Varmista ennen käyttöä, ettei laitteessa tai lisävarusteissa ole näkyviä vikoja. Älä käytä laitetta, jos epäilet sen olevan viallinen. Ota tässä tapauksessa yhteyttä jälleenmyyjään tai Beurerin ilmoittamaan asiakaspalveluosoitteeseen.
- Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, ettei jalkakälypylaitteen taitettavassa seinämässä ole halkeamia tai vuotokohtia.
- Älä pistele jalkakälypylaitteen taitettavaa seinämää neuloilla tai muilla terävillä esineillä.
- Laitetta ei saa käyttää ilman vettä.
- Älä säilytä jalkakälypylaitteessa teräviä esineitä. Se voi vahingoittaa jalkakälypylaitteen seinämiä.

- Stäng genast av det och dra ut stickkontakten ur uttaget, om en störning skulle uppstå under användningen. Reparera inte fotbadet själv, utan kontakta istället Beurer kundtjänst. Felaktigt utförda reparationer kan leda till svåra skador för användaren.
- Älä vedä, kierrä tai taita virtajohtoa. Älä työnnä siihen neuvoja tai teräviä esineitä.
- Varmista, ettei virtajohtoa vedetä terävien tai jyrkkien esineiden yli eikä aseteta niiden päälle.
- Liitä pistoke kosteudelta, märältä ja roiskevedeltä suojattuun pistorasiaan.
- Lapset eivät saa käyttää laitetta ilman valvontaa.
- Du får aldrig ställa fotbadet i ett duschkar, badkar eller tvättställ för att fylla på det.
- Älä missään tapauksessa avaa koteloa.
- Jos laite putoaa maahan tai vaurioituu muulla tavalla, sitä ei enää saa käyttää.
- Ainoastaan sähköalan ammattilaiset saavat suorittaa korjaustoimenpiteitä sähkölaitteilla. Asiatomasti suoritettut korjaustoimenpiteet voivat aiheuttaa käyttäjälle suuria vaaratilanteita. Käännä korjausten osalta asiakaspalvelumme tai valtuutetun jälleenmyyjän puoleen.

Sähköisku



VAROITUS

Jokaisen sähkölaitteen tavoin myös tätä jalkakylpyä on käytettävä varoen ja harkiten sähköiskun aiheuttamien vaaratilanteiden välttämiseksi.

Älä käytä laitetta sen vuoksi

- muulla kuin laitteeseen merkityllä verkkojännitteellä,
- jos laitteessa tai varusteissa on näkyvissä olevia vaurioita,
- ukonilman aikana.

Mikäli laitteessa on vikoja tai käyttöhäiriöitä, sammuta se välittömästi ja irrota se pistorasiasta. Älä vedä sähköjohdosta tai laitteesta irrottaaksesi pistokkeen pistorasiasta. Älä koskaan kannaa laitetta verkkojohdosta kiinni pitäen. Pidä johdot poissa laitteen lämpimiltä pinoilta.

Du får aldrig sätta i stickkontakten till fotbadet, om du redan har fötterna i vattnet. Det kan leda till livsfarliga elstötter, om fotbadet skulle ha en defekt.



Varmista, että pistoke ja johto eivät joudu kosketukseen veden tai muiden nesteiden kanssa.

Älä käytä laitetta sen vuoksi

- muissa kuin kuivissa sisätiloissa (esim. ei koskaan ammeessa tai saunassa),
- märin käsin.

Doppa aldrig ner hela fotbadet i vatten. Älä koskaan koske laitteeseen, jos se on pudonnut veteen. Irrota pistoke välittömästi.

Tulipalovaara



VAROITUS

Asiaton tai tämän käyttöohjeen vastainen käyttö saattaa aiheuttaa palovaaran!

Älä käytä laitetta sen vuoksi

- ilman valvontaa, erityisesti lasten ollessa lähellä,
- peitettyinä, esimerkiksi peiton tai tyynyn alla,
- polttoaineiden tai muiden helposti syttyvien aineiden lähellä,
- älä käytä laitetta korkeanukkaisen maton päällä, sillä ilmanvaihtoukot saattavat tukkiutua.

Käsittely



HUOMIO

- Laite on sammutettava ja pistoke irrotettava pistorasiasta aina jokaisen käyttökerran jälkeen ja ennen puhdistusta.
- Suojaa laite liian korkeilta lämpötiloilta.
- Stå aldrig upp i fotbadet.

- Älä laita jalkoja tai esineitä jalkakyllyn päälle, kun se on täynnä vettä. Jalkakylpylaite saattaa taittua painon vaikutuksesta kokoon ja vesi vuotaa ulos.
- Fotbadet får inte vara anslutet till elnätet under påfyllningen.
- Stäng alltid av fotbadet och dra ut stickkontakten, innan du flyttar det eller tänker rengöra det.
- Lämmin jalkakylpy, johon on lisätty arnikkia, rosmariinia tai merisuolauutteita, edistää verenkiertoa. Haaleanlämmin jalkakylpy, johon lisätty laventelia tai timjamia, hellii rasittuneita jalkoja.

4. Määräysten mukainen käyttö

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan jalkahoitoon.



VAROITUS

Älä käytä jalkakylpyä

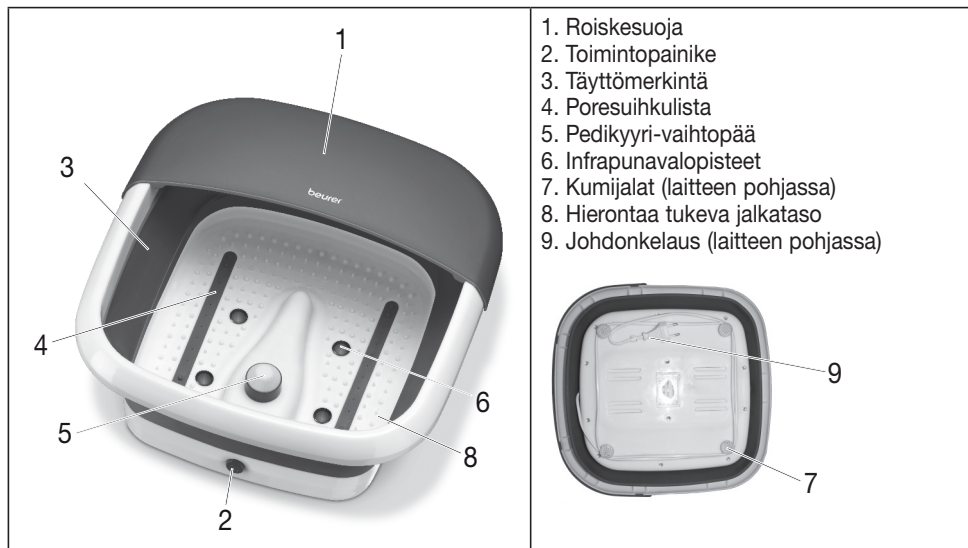
- mikäli jalkojen alueella on sairaudesta johtuvia muutoksia tai vammoja (esim. avohaava, syyliä tai jalkasieni),
- eläimille,
- yli 40 minuuttia (ylikuumentumisvaara), ja anna laitteen jäähtyä ennen seuraavaa käyttökertaa vähintään 15 minuuttia.

Keskustele lääkärisi kanssa ennen jalkakyllyn käyttöä, erityisesti jos

- olet epävarma siitä, sopiiko jalkakylpy sinulle,
- sinulla on vakava sairaus tai sinulle on juuri suoritettu kirurginen toimenpide jalkojen alueella,
- sinulla on diabetes tai trombooseja,
- sinulla on jalkasairaus (esim. suonikohjuja tai suonitulehdus),
- sinulla on kipuja, joiden aiheuttajaa ei tiedetä.

Laitetta saa käyttää ainoastaan käyttöohjeessa nimettyihin käyttötarkoituksiin. Valmistaja ei vastaa vaurioista, jotka aiheutuvat asiattomasta tai varomattomasta käytöstä.

5. Laitekuvaus



6. Käyttöönotto

- Ota laite pakkauksesta.
- Avaa kokoonaitettu jalkakylpylaite painamalla toisella kädellä laitteen pohjaa ja vetämällä toisella laitteen yläkulmaa ylöspäin.

1



2



3



- Tarkista laite, verkkopistoke ja johto vaurioiden varalta.
- Ennen jalkakylpylaitteen pistokkeen kytkemistä lisää laitteeseen lämmintä tai kylmää vettä korkeintaan täyttömerkintään asti (noin 6 cm pohjasta). Jalkatason tulisi olla peitetty kokonaan vedellä.
- Vedä johto niin, että siihen ei voi kompastua.
- Aseta jalkakylpylaite tukevalle ja tasaiselle alustalle.

Asetu mukavaan istuma-asentoon ja laita jalkasi kevyesti painamalla hierontavaikutusta tukevalle jalkatuelle. Älä koskaan seiso jalkakylvyssä. Laitteen alapuolella olevat muovijalat estävät laitetta luisumasta pois paikoiltaan.

7. Käyttö

Kytke laitteeseen virta. Paina toimintopainiketta [2].

Värinähieronta, porehieronta ja vedenlämpötilansäätö käynnistyvät samanaikaisesti.

Kun painat uudelleen, infrapunavalopisteet aktivoituvat.

Paina toimintopainiketta [2] uudelleen sammuttaaksesi kaikki toiminnot.

Pedikyyri-vaihtopää

Pedikyyri-vaihtopää laitteen keskellä poistaa kovettumia. Vaihtopään voi irrottaa puhdistusta varten.

Ohje

- Hieromalla tiettyä jalkapohjan pistettä voidaan vaikuttaa kehon vastaavaan elimeen. Ennen vyöhykehieronnan suorittamista on kuitenkin suositeltavaa hankkia lisätietoja vastaavasta kirjallisuudesta tai lääkäriltä toivotun vaikutuksen saavuttamiseksi.
- Jalkatason alla on lämmitystoiminto. Kun lämmitystoiminto kytketään päälle, lämmin vesi pysyy lämpimänä hetken aikaa. Lämmitystoimintoa ei ole tarkoitettu kylmän veden lämmittämiseen. Optimaalisen vaikutuksen saavuttamiseksi on suositeltavaa pitää hierontatoimintoa päällä enintään 40 minuuttia kerrallaan.

Kaada vesi pois käytön jälkeen laitteen kapeasta sivusta.

8. Hoito ja säilytys

Huuhtele laite käytön jälkeen vesijohtovedellä.

Voit pestä pyörrehierontajalkakyllyn miedolla puhdistusaineella (vaahtoamaton) kuten esim. neutraalilla etikalla.

Kuivataksesi ilmakehän väliin käynnistä poresuihkutoiminto puhdistuksen jälkeen ilman vettä noin 10 sekunniksi.

Poresuihkulistasta irtoavat vesipisarot voi pyyhkiä liinalla.



Ohje

- Varo, ettei laitteen sisäosiin pääse vettä.
- Säilytä jalkakylpyä kuivassa paikassa alkuperäisessä pakkauksessa. Taita jalkakylpylaite jälleen kokoon.
- Älä säilytä laitetta pitkää aikaa ilman suojaa.

9. Hävittäminen

Ympäristösyistä käytöstä poistettua laitetta ei saa hävittää tavallisen talousjätteen mukana. Hävitä käytöstä poistettu laite viemällä se asianmukaiseen keräys- ja kierrätyspisteeseen. Laite tulee hävittää EU:n antaman sähkö- ja elektroniikkaromua koskevan WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) mukaisesti. Saat lisätietoja paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta.



10. Tekniset tiedot

Syöttöjännite	220-240 V ~ 50-60 Hz, 60 W
Mitat	40 x 40 x 20 cm
Paino	noin 1,58 kg

11. Takuu/huolto

Beurer GmbH, Söflinger Straße 218, D-89077 Ulm (jäljempänä ”Beurer”) myöntää tälle tuotteelle takuun jäljempänä mainituin ehdoin ja jäljempänä kuvatussa laajuudessa.

Jäljempänä ilmoitetut takuehdot eivät vaikuta myyjän lakisääteisiin takuuvaihtoehtoihin, jotka syntyvät ostajan kanssa solmittavan kauppasopimuksen myötä.

Takuu on lisäksi voimassa riippumatta lain määrittämisestä vastuista.

Beurer takaa, että tuote toimii moitteetta ja että siitä ei puutu mitään.

Maailmanlaajuinen takuuaika on 3 vuotta siitä, kun ostaja ostaa uuden, käyttämättömän tuotteen.

Takuu koskee vain tuotteita, jotka ostaja on hankkinut kuluttajana ja joita hän käyttää ainoastaan henkilökohtaisiin tarkoituksiin kotitalouskäytössä.

Voimassa on Saksan laki.

Jos tällainen tuote osoittautuu takuuaikana epätäydelliseksi tai sen toiminnassa on puutteita jäljempänä ilmoitettujen ehtojen mukaisesti, Beurer toimittaa näiden takuehtojen mukaisesti maksutta korvaavan tuotteen tai korjaa tuotteen.

Kun ostaja haluaa ilmoittaa takuutapauksesta, hänen on käännyttävä ensin paikallisen jälleenmyyjän puoleen: katso asiakaspalveluosoitteet oheisesta Service International luettelosta.

Tämän jälkeen ostaja saa tarkempia tietoja takuutapauksen käsittelystä, esim. mihin hän voi lähettää tuotteen ja mitä asiakirjoja vaaditaan.

Takuuvaatimus voidaan tehdä vain, jos ostaja pystyy esittämään

- laskukopion/ostokuitin

- alkuperäisen tuotteen

Beurerille tai Beurerin valtuuttamalle yhteistyökumppanille.

Takuu ei kata

- tuotteen normaalista käytöstä aiheutuvaa kulumista
- tuotteen mukana toimitettuja lisävarusteita, jotka kuluvat asianmukaisessa käytössä (esim. paristoja, akkuja, mansetteja, tiivisteitä, elektrodeja, lamppuja, vaihtopäitä tai inhalaattorin varusteita)

- tuotteita, joita on käytetty, puhdistettu, varastoitu tai huollettu epäasiallisesti ja/tai käyttöohjeen määräysten vastaisesti, eikä tuotteita, jotka ostaja tai muu kuin Beurerin valtuuttama huoltopiste on avannut, korjannut tai muuttanut
- kuljetuksessa valmistajan ja asiakkaan tai huoltopisteen ja asiakkaan välillä aiheutuneita vaurioita
- kakkoslaatusina tai käytettyinä ostettuja tuotteita
- tuotteessa esiintyvistä puutteista johtuvia välillisiä vahinkoja (tällaisessa tapauksessa voidaan kuitenkin mahdollisesti esittää vaateita tuotevastuun tai muiden lain määräämien vastuiden perusteella).

Korjaukset tai koko tuotteen vaihtaminen eivät missään tapauksessa pidennä takuu-aikaa.